



Portfolio® is a registered trademark
of LF, LLC. All Rights Reserved.

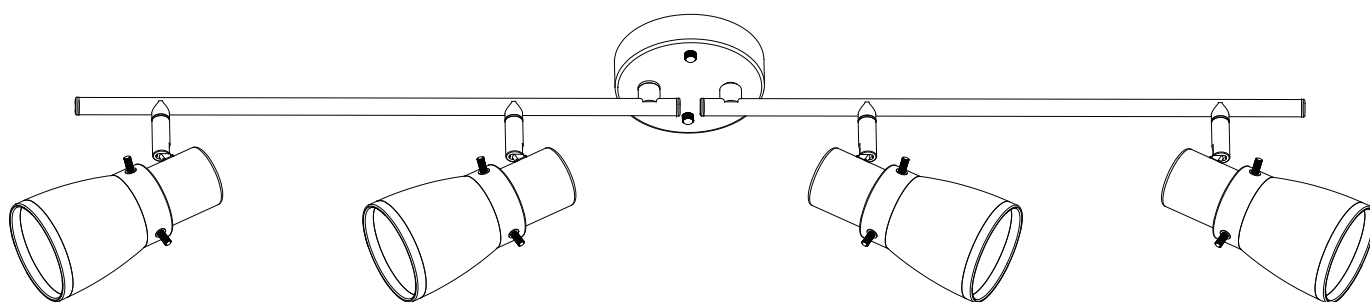
ITEM #0591706

4-HEAD DECORATIVE TRACK LIGHT

MODEL #17983-001

Français p. 6

Español p. 11



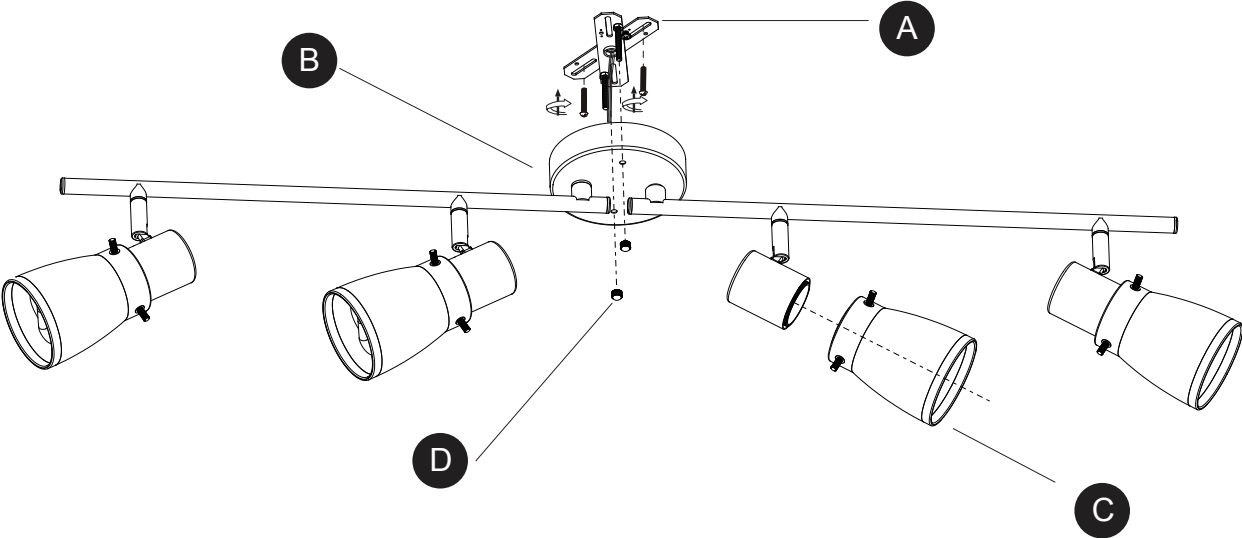
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

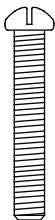
PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Mounting Bracket (preassembled to Fixture Assembly (B))	1
B	Fixture Assembly	1
C	Shade	4
D	Canopy Nut (preassembled to Fixture Assembly (B))	2

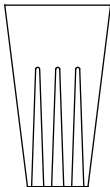
HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

AA



Junction
Box Screw
Qty. 2

BB



Wire Connector
Qty. 3

SAFETY INFORMATION

Please read and understand the entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

- Before assembling the lighting fixture, refer to the caution titled ELECTRICAL CONNECTIONS. If you feel you do not have enough electrical wiring experience, refer to a do-it-yourself wiring handbook or have the fixture installed by a qualified, licensed electrician.
- Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Turning the power off to the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.
- This fixture is suitable for indoor use only.
- To avoid risk of electric shock or fire, do not modify this lamp; if any modification is made it may render the product unsafe.

CAUTION

- All electrical connections must be in accordance with local codes, ordinances and the National Electrical Code.
- This fixture is intended to be mounted to an outlet junction box. The box must be directly supported by the building structure.
- Refer to the relamping label located near the lamp holder for the recommended maximum wattage; do not exceed recommended wattage.
- **ELECTRICAL CONNECTIONS** (Required Supply Circuit: 120V, 60Hz)
Connect the white wire(s) from the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire(s) from the fixture to the black wire of the supply circuit. Connect the green (or bare copper) colored wire to the grounding conductor of the supply circuit. Use U.L./CSA Listed wire connectors suitable for the size, type and number of conductors. No loose strands or loose connections should be present. Secure wire connectors with U.L./CSA Listed electrical tape.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30~60 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Ladder, Phillips Head Screwdriver, Flathead Screwdriver, Wire Cutters, Pliers, Safety Glasses

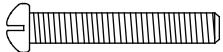
Helpful Tools (not included): Wire Stripper, Tape

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Unscrew canopy nuts (D) from fixture assembly (B) and detach mounting bracket (A). Attach mounting bracket (A) to the junction box (not included) with junction box screws (AA).

Note: The preassembled screws on mounting bracket (A) should protrude out from the junction box.

Hardware Used

AA Junction Box Screw  x 2

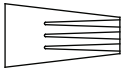
2. Attach shades (C) to socket cups on fixture assembly (B), securing with preassembled socket rings inside the shades (C).

3. Install light bulbs (not included).

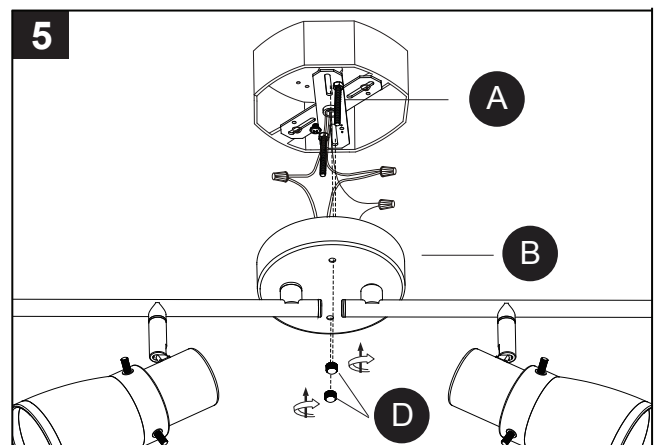
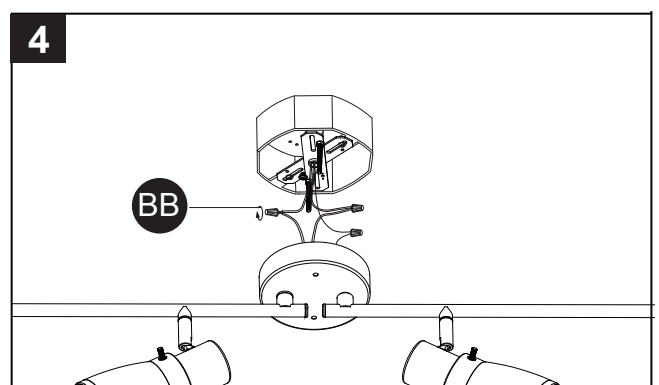
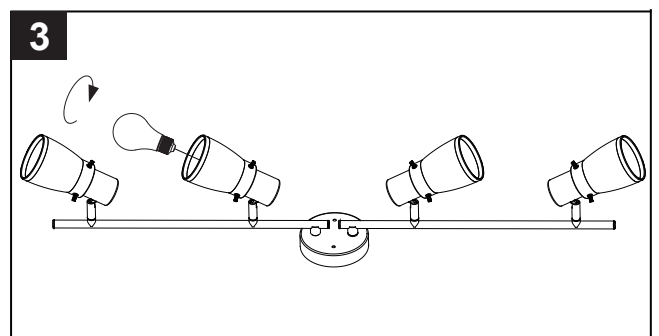
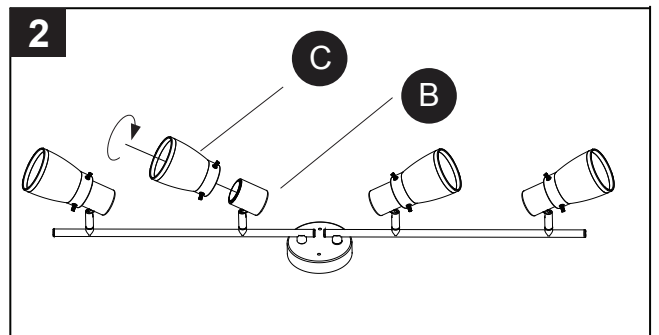
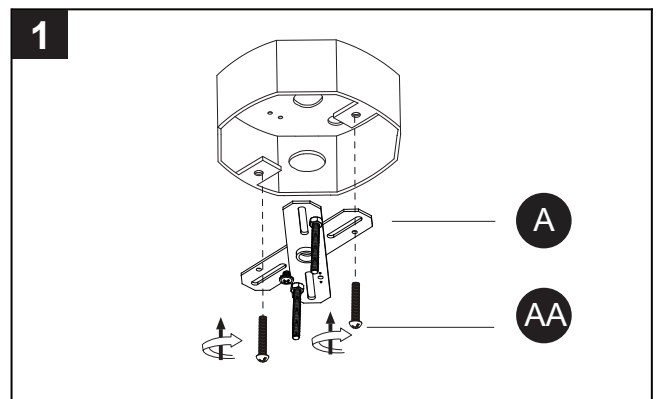
Use 60-watt max. E26-base incandescent bulbs or 13-watt max. E26-base CFLs.

4. Make electrical connections using wire connectors (BB). Refer to ELECTRICAL CONNECTIONS in the Safety Information section on page 3.

Hardware Used

BB Wire Connector  x 3

5. Place the fixture assembly (B) against the mounting surface, allowing the preassembled screws on mounting bracket (A) to pass through the canopy of the fixture assembly (B). Secure with previously removed canopy nuts (D).



CARE AND MAINTENANCE

- Clean this unit periodically. Clean the surface finish only using water and mild soap; dry with a soft cloth. Never use rough cloth, abrasives or chemical cleaners containing acids or harsh solvents.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Light will not turn on.	1. Bulb is burned out.	1. Replace bulb.
	2. Bad main supply wiring.	2. Consult a certified professional electrician.
	3. Defective switch.	3. Consult a certified professional electrician.
Fuse blows or circuit trips when fixture is turned on.	Wrong wiring or power wire is grounding out.	Consult a certified professional electrician.

WARRANTY

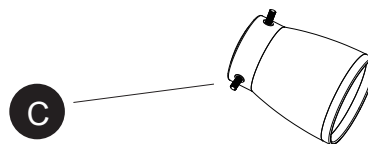
Manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of original purchase.

This warranty does not cover parts becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for indirect, incidental or consequential damages. Product found to be defective may or may not be replaced with same or like type product, contingent on the nature of the defect, and or replacement availability and/or compensated for at a pro rated value. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights, which vary from state to state. Proof of purchase is required to exercise the warranty.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

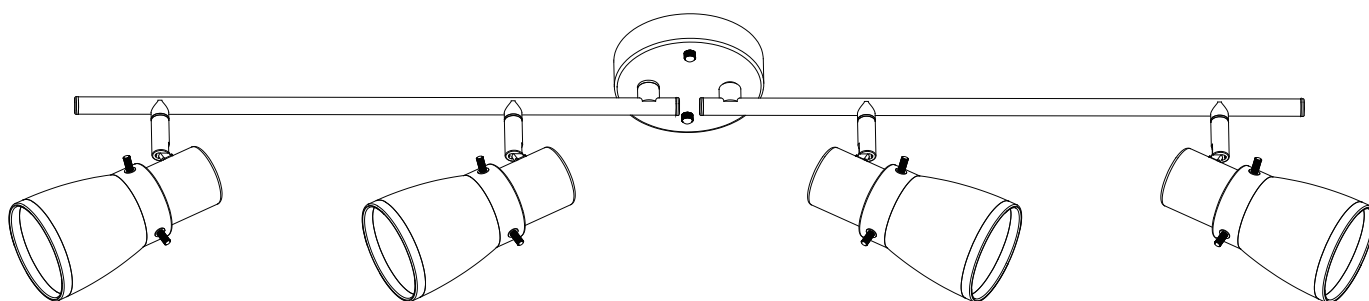
PART	DESCRIPTION	PART #
C	Shade	897AC





Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0591706
**RAIL D'ÉCLAIRAGE
DÉCORATIF À
QUATRE LUMIÈRES**
MODÈLE #17983-001



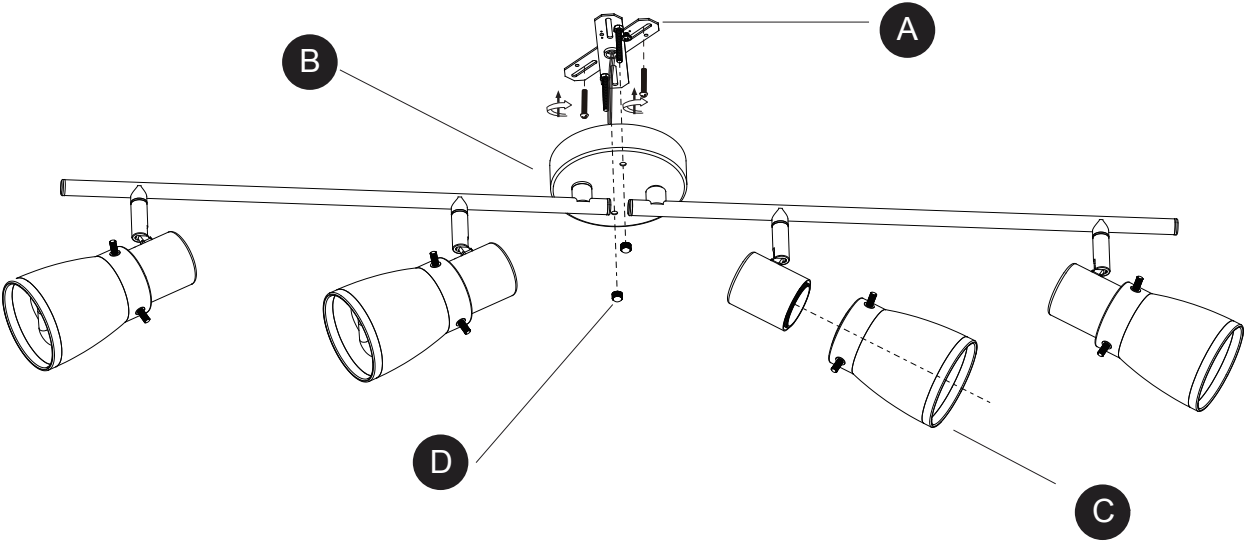
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI :

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

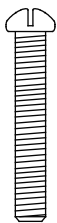
CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Support de fixation (préassemblé au luminaire [B])	1
B	Luminaire	1
C	Abat-jour	4
D	Écrou de couvercle (préassemblé au luminaire [B])	2

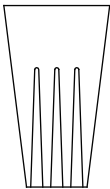
QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

AA



Vis pour
boîte de
jonction
Qté : 2

BB



Capuchon de
connexion
Qté : 3

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.

AVERTISSEMENT

- Avant de commencer l'assemblage du luminaire, reportez-vous à la mise en garde intitulée **BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES**. Si vous pensez ne pas posséder suffisamment d'expérience en câblage électrique, consultez un guide de câblage pour bricoleurs ou demandez à un électricien qualifié d'installer le luminaire.
- Avant toute installation, coupez l'électricité du panneau central en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en enlevant le fusible. Mettre l'interrupteur à la position d'arrêt ne suffit pas à éliminer les risques de choc électrique.
- Ce luminaire convient à un usage à l'intérieur seulement.
- Pour éviter les risques de choc électrique et d'incendie, ne modifiez pas ce luminaire. Toute modification pourrait rendre son utilisation dangereuse.

ATTENTION

- Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes et règlements locaux, ainsi qu'au Code national de l'électricité.
- Ce luminaire est conçu pour être monté sur une boîte de jonction. La boîte doit être directement retenue par la structure de l'immeuble.
- Pour connaître la puissance maximale recommandée (en watts), reportez-vous à l'étiquette sur le remplacement de l'ampoule située près de la douille. Ne dépassez pas la puissance recommandée.
- **BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES** (circuit d'alimentation nécessaire : 120 V, 60 Hz)
Raccordez les fils blancs du luminaire au fil blanc du circuit d'alimentation. Raccordez les fils noirs du luminaire au fil noir du circuit d'alimentation. Raccordez le fil vert (ou en cuivre dénudé) au conducteur de mise à la terre du circuit d'alimentation. Servez-vous de capuchons de connexion homologués UL/CSA convenant au nombre de conducteurs, à leur taille et à leur type. Aucun brin de fil ne doit sortir des capuchons et toutes les connexions doivent être solidement raccordées. Fixez les capuchons de connexion avec du ruban isolant homologué UL/CSA.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : échelle, tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, coupe-fil, pinces et lunettes de sécurité.

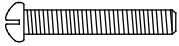
Outils utiles (non inclus) : pinces à dénuder et ruban isolant.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Dévissez l'écrou de couvercle (D) du luminaire (B) et retirez le support de fixation (A). Fixez le support de fixation (A) à la boîte de jonction (non incluse) à l'aide des vis pour boîte de jonction (AA).

Remarque : Les vis préassemblées au support de fixation (A) devraient dépasser de la boîte de jonction.

Quincaillerie utilisée

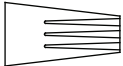
AA Vis pour boîte de jonction  x 2

2. Fixez les abat-jour (C) aux boîtiers de douille du luminaire (B) à l'aide des bagues de douille préassemblées à l'intérieur des abat-jour (C).

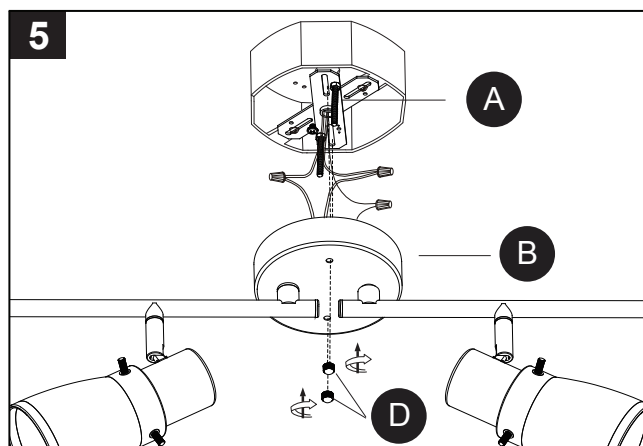
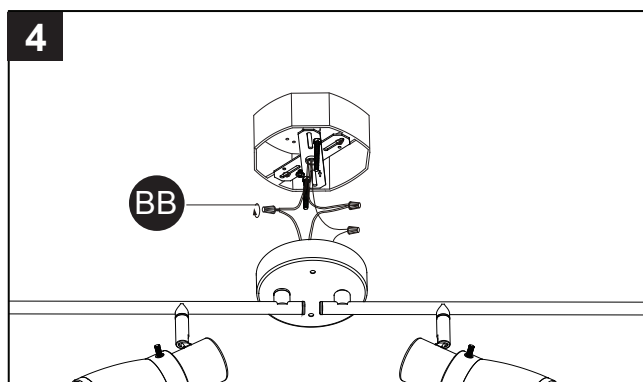
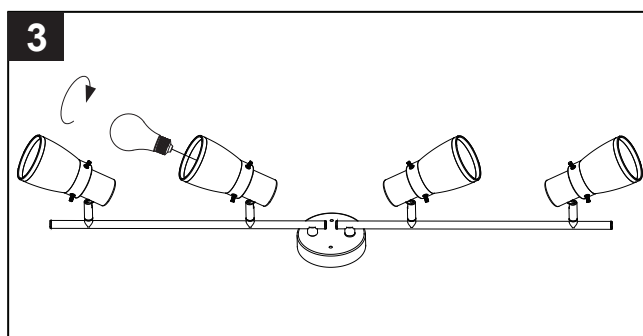
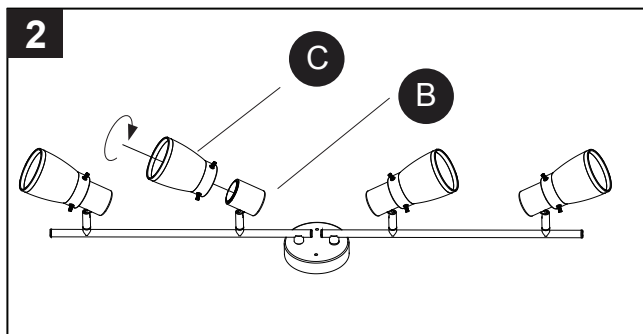
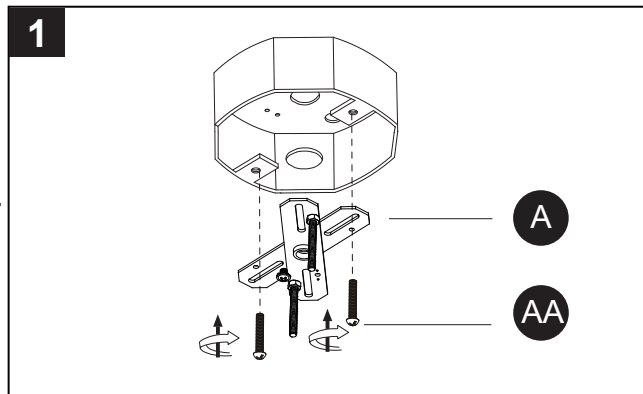
3. Installez les ampoules (non incluses). Utilisez des ampoules à incandescence à culot E26 d'un maximum de 60 watts ou des ampoules fluocompactes à culot E26 d'un maximum de 13 watts.

4. Effectuez les branchements électriques en vous servant des capuchons de connexion (BB). Consultez la mise en garde intitulée BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES des consignes de sécurité à la page 8.

Quincaillerie utilisée

BB Capuchon de connexion  x 3

5. Placez le luminaire (B) contre la surface de montage de façon à permettre à la tige filetée préassemblée au support de fixation (A) de passer à travers le couvercle du luminaire (B). Fixez le tout à l'aide de l'écrou de couvercle (D) retirés précédemment.



ENTRETIEN

- Nettoyez cet article périodiquement. Nettoyez le fini de la surface avec un savon doux et de l'eau seulement, puis essuyez-le avec un linge doux. N'utilisez jamais de linges rugueux, de produits abrasifs, ni de produits chimiques nettoyants contenant de l'acide ou des solvants forts.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
La lumière ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacez l'ampoule.
	2. Le câblage d'alimentation principal est défectueux.	2. Faites appel à un électricien professionnel certifié.
	3. L'interrupteur est défectueux.	3. Faites appel à un électricien professionnel certifié.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque la lampe est mise sous tension.	Des fils sont mal branchés ou il n'y a pas de mise à la terre.	Faites appel à un électricien professionnel certifié.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat originale. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces endommagées en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages indirects, accessoires ou consécutifs. Tout produit qui s'avère défectueux sera remplacé ou non par un produit semblable ou identique, selon la nature du défaut, la disponibilité d'un produit de remplacement ou le dédommagement accordé selon la valeur au prorata.

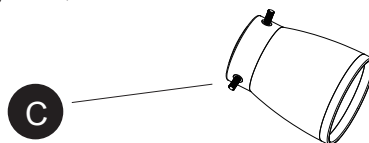
Certains États ou certaines provinces ne permettent pas de limitations quant à la durée des garanties implicites ou à l'exclusion ou à la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Une preuve d'achat est nécessaire pour vous prévaloir de cette garantie.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	No DE PIÈCE
C	Abat-jour	897AC



Imprimé en Chine
Portfolio® est une marque de commerce
déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

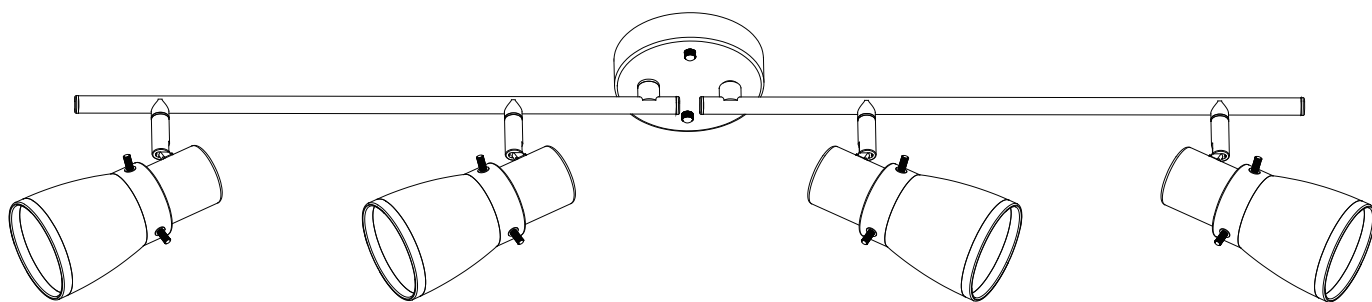
Lowes.com/portfolio

PORTFOLIO



Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0591706
**LUZ EN CARRIL
DECORATIVA
DE 4 FOCOS**
MODELO #17983-001



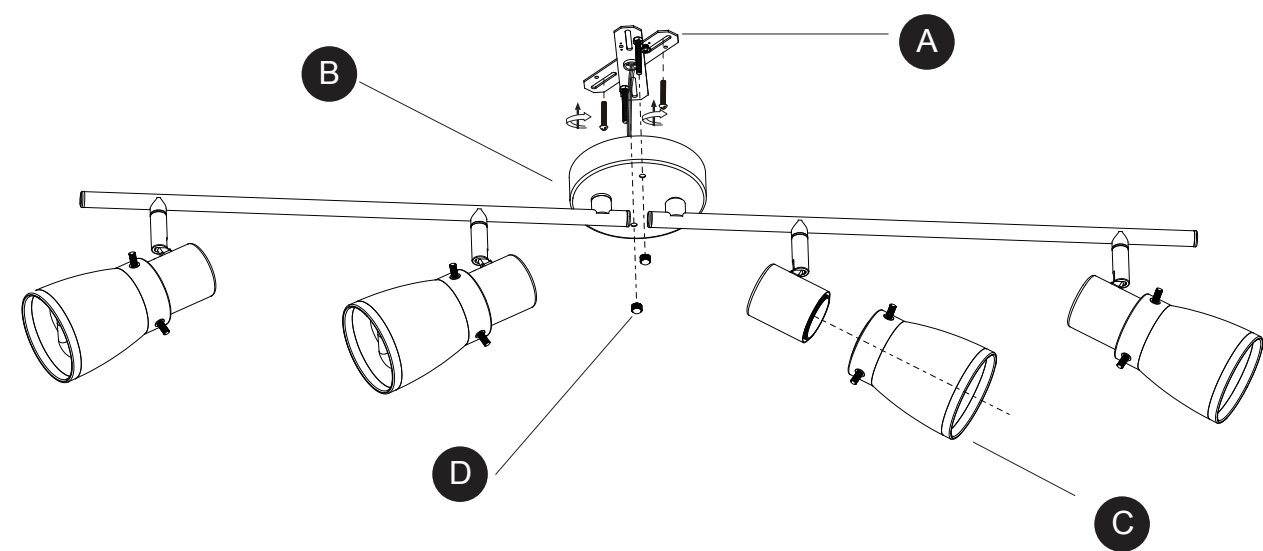
JADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



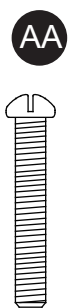
¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

CONTENIDO DEL PAQUETE

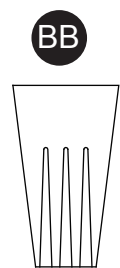


PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Abrazadera de montaje (preensamblada en el ensamble de la lámpara (B))	1
B	Ensamble de la lámpara	1
C	Pantalla	4
D	Tuerca de la cubierta (preensamblada en el ensamble de la lámpara (B))	2

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)



Tornillo de la caja de unión
Cant.2



Conector de cables
Cant.3

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente el manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

ADVERTENCIA

- Antes de ensamblar la lámpara, consulte las precauciones en CONEXIONES ELÉCTRICAS. Si siente que no posee suficiente experiencia en cableado eléctrico, consulte un manual de cableado de tipo “hágalo usted mismo” o contrate a un electricista calificado para que instale la lámpara.
- Antes de comenzar la instalación, desconecte la alimentación colocando el interruptor de circuito en la posición de apagado o retirando el fusible de la caja de fusibles. No basta con colocar el interruptor de la lámpara en la posición de apagado para evitar descargas eléctricas.
- Esta lámpara es adecuada solo para uso en interiores.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas o incendio, no modifique esta lámpara. Si realiza cualquier tipo de modificación, el producto podría resultar inseguro.

PRECAUCIÓN

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarse según los códigos u ordenanzas locales y según el Código eléctrico nacional (National Electrical Code).
- Esta lámpara está diseñada para montarse en una caja de unión de salida. La caja debe estar fijada directamente a la estructura del edificio.
- Consulte la etiqueta de cambio de bombilla cerca del portalámparas para ver el vataje máximo recomendado. No exceda el vataje recomendado.
- CONEXIONES ELÉCTRICAS (circuito de suministro requerido: 120 V, 60 Hz)
Conecte el o los conductores blancos de la lámpara al conductor blanco del circuito de suministro. Conecte el o los conductores negros de la lámpara al conductor negro del circuito de suministro. Conecte el conductor verde (o de cobre desnudo) al conductor de puesta a tierra del circuito de suministro. Utilice conectores de cables con clasificación U.L./CSA apropiados para el tamaño, tipo y número de conductores. No deben quedar conexiones o filamentos sueltos. Asegure los conectores de cables con cinta aislante con clasificación U.L./CSA.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 a 60 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Escalera, destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, pinzas cortacables, pinzas, gafas de seguridad.

Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas pelacables, cinta adhesiva.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Desenrosque la tuerca de la cubierta (D) del ensamble de la lámpara (B) y retire la abrazadera de montaje (A). Fije la abrazadera de montaje (A) a la caja de unión (no se incluye) con los tornillos de la caja de unión (AA).

Nota: Los tornillos preensamblados en la abrazadera de montaje (A) deben sobresalir de la caja de unión.

Aditamentos utilizados

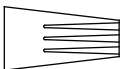
AA Tornillo de la caja de unión  x 2

2. Fije las pantallas (C) en los portalámparas del ensamble de la lámpara (B) y asegúrelas con los anillos de portalámpara dentro de las pantallas (C).

3. Instale las bombillas (no se incluyen). Use bombillas incandescentes de base E26 de 60 vatios como máximo o bombillas CFL de base E26 de 13 vatios como máximo.

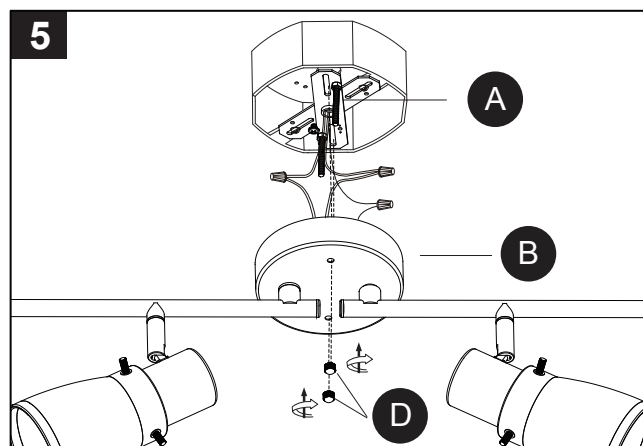
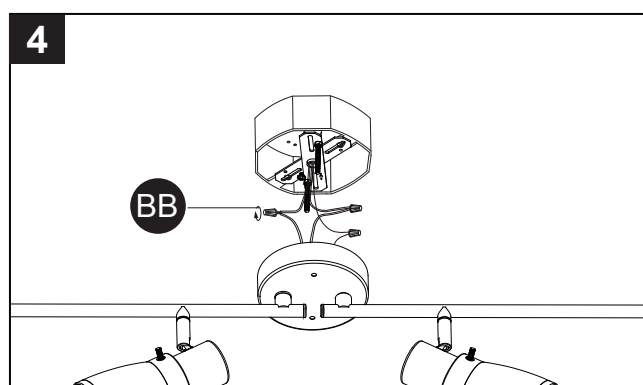
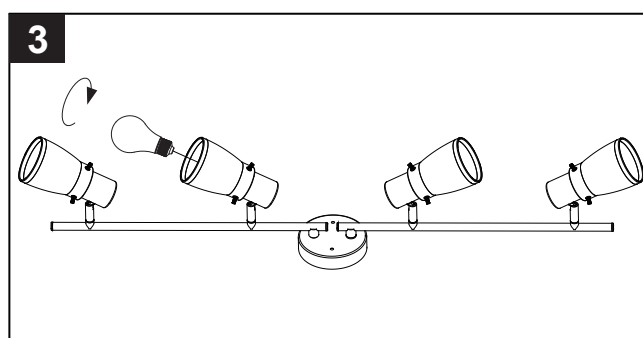
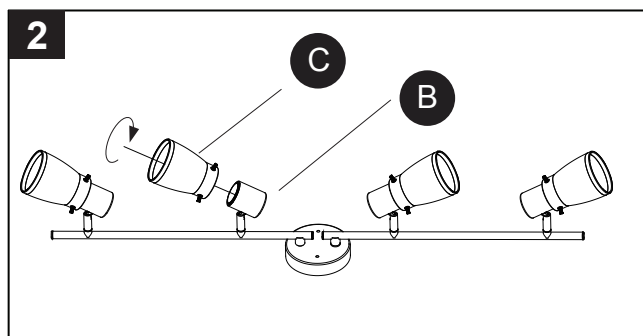
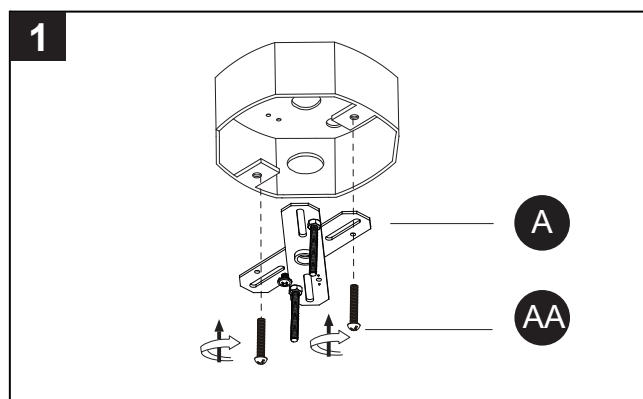
4. Realice las conexiones eléctricas con los conectores de cables (BB). Consulte CONEXIONES ELÉCTRICAS en la sección de información de seguridad de la página 13.

Aditamentos utilizados

BB Conector de cables  x 3

5. Coloque el ensamble de la lámpara (B) pegada a la superficie de montaje y deje que la varilla roscada preensamblada en la abrazadera de montaje (A) pase a través de la cubierta del ensamble de la lámpara (B).

Asegure con la tuerca para cubierta que retiró previamente (D).



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie esta unidad periódicamente. Limpie el acabado de la superficie solo con agua y jabón suave. Seque con un paño suave. No utilice paños ásperos, ni limpiadores químicos o abrasivos que contengan ácidos o solventes agresivos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La luz no se enciende.	1. La bombilla está quemada.	1. Reemplace la bombilla.
	2. El cableado del suministro principal está mal instalado.	2. Consulte a un electricista profesional certificado.
	3. El interruptor está defectuoso.	3. Consulte a un electricista profesional certificado.
Cuando se enciende el ensamble, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables mal instalados o el conductor de fuerza no tiene puesta a tierra.	Consulte a un electricista profesional certificado.

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza que todas sus lámparas estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no cubre piezas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños indirectos, accidentales o resultantes. Un producto defectuoso puede o puede no ser reemplazado por el mismo tipo de producto o uno similar, dependiendo de la naturaleza del defecto y/o la disponibilidad de repuestos, o puede ser reembolsado a un valor proporcional. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, y/o la exclusión o la limitación de daños accidentales o resultantes, de modo que las limitaciones o las exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Se exigirá el comprobante de compra para utilizar la garantía.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
C	Pantalla	897AC

